

# A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik naponta a délutáni órákban.  
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon száma 12.)  
Fiume, Klotild utca (Via Clotilde) 4. szám, I. em.  
Nyomda telefonszáma (lapzárta előtt 229.)

Felolvasó szerkesztő:  
MUKAI JENŐ.

**ELŐFIZETÉSI ÁR HELYBEN ÉS VIDÉKEN:**  
Egész évre . . . 28 kor. Negyed évre . . . 7.— kor.  
Fél évre . . . 14 „ Egy hónapra . . . 2.40 „  
EGYES SZÁM ÁRA FIUMÉBAN 3 FILLÉR,  
Hivatalos hirdetések 6 hasábes pett sorja 60 fl.

## A háboru második tele

Akik még ehó elején kétség é sremény közt ingadozva lesték, várták a béke fehér galambját esőrében az olajággal, immár lehorgasztott fővel tekintenek maguk elé s gondolatokba mélyedve látják, hogy elkövetkezett a háboru második tele is, anélkül, hogy csak enyhülne is az irtó csatak tüze s a golyózáporok pusztító vihara. Hol az egyik, hol a másik haretéren tör ki ujult erővel a rettenetes tömegmészárlás ereje s mindegyik küzdőfél engesztelhetetlen gyűlölettel irtja a másikat, az elvérző seregek pótlására friss csapatok mennek s a nagy háboru hullámverése esapked tovább, mintha az egész világot maga alá akáma temetni.

Tavaly ilyenkor azt hittük, hogy tavaszra, aratásra, vagy legkésőbb mire újra hull a sárga falevél, lehetjük a fegyvert s visszatérhetnek katonáink a kivivott béke áldását élvezni a meleg családi tűzhelyekhez, ahol a z átszenvedett nehéz napok keservéért a békés otthon a házi boldogság édes öröme mindenkit gazdagon kárpótol. Elmúlt a tavasz, a nyár s az őszi hervadás szele már rég leszaggatta a fák leveleit, az első hó is leesett, csillogó jéghegyre fogta be a vizeket; de a béke galambja még mindig késik a várvavárt olajággal.

A háboru második tele megborzogtja a lelkeket. Béke idején is, jámbor emberek hajlékai közt nehéz a telet átélni: mennyivel nehezebb, gyötrelmesebb, kinszenvedésebb a tél zordon fagya és nyomora a harctereken, a hol a mi hős katonáink vízben, sárban, hóban, fagyban, szélben, viharban a halállal szemben állva küzdenek, véreznak nappal és éjjel egyaránt, gyakran szomjan és éhesen, átszenveve a pokol összes kínjait. És mi nem esüggedünk. Szívünkben, lelkünkben ugyanaz a csudás varázserő él, mint a harc kitérésakor dagasztotta izmainkat. Nem esüggedünk. Sem a háboru, sem a zordon tél borzalmai meg nem rémegettik katonáinkat. Most a háboru második telébe is olyan tüzzel, hévvel, örömmel, kedvvel, hazafias lelkesedéssel, hősiés bátorsággal mennek, mint a mikor először bontogatták a harc zászlókat, mint a mikor a hadbavonuló sereg élén először harsogott a kőkezi gyujtó indulója.

Nem esüggedünk, mert érezzük, mert tudjuk, hogy a győzelem — bár meddig húzzák is ellenségeink a harcot — csak is a miénk lehet. Az első pillanattól kezdve az erkölcsi érzés, az erős hit azt sugalta mindannyiunkba, hogy az isteni gondviselés el

nem hagyhatja sreegeinket, hiszen az isteni igazság diadaláért ragadtunk fegyvert. A világ teremtése óta igazságosabb, becsületesebb harc nem folyt az emberek közt a földön, mint ez, amelyet mi vivünk gaz ellenségeinkkel szemben. És ha széttekintünk Európa térképén, büszke önérzettel, megelégedéssel el mondhatjuk, hogy szép eredményeket értünk el, nagy területeket szantunk meg s a mi országunk határán belül alig van ellenség. A dús gazdag oroszlelgyel tartományokat elfoglaltuk s ezeken túl messze benn vannak seregeink orosz területen, az orosz csak Galicia sarkában tudta magát eddig még tartani, a hol nem érdemes rá vért áldozni, mert hiszen ott ugy se maradhat, ha már mindenütt levertük. Szerbián, mint a pusztító orkán gázoltak keresztül seregeink mint az Isten büntető ostora csaptak le a királyguykosokra a pokol e cudar fajzatán már beteljesedett a végzet.

Annai ellenséggel, mint a mennyivel szemben mi küzdünk, másfél év alatt lehetlenség végezni, végeznünk pedig kell, mert különben kárba vesznék a tengernyi vér, melyet e küzdelemben már elfolyattunk. Féluton meg nem ámatunk. Ellensé-

geink repitgették ki időnként alattomban, kémlelődés céljából a béke galambjait s lesték, vajjon miképpen fogadjuk. Fegyvereink dörgése elriasztotta a kemkedő galambokat. Mi nem köthetünk békét mindaddig, míg a reánk nehezedett összes terhet és szenvedéseket át nem háritjuk azokra, akik ezt a borzalmas háborut reánk kényszerítették. A német császár mondta, a hatalmas német császár, a kinek minden kijelentése a zigazság sulyával hat: Mi csak akkor köthetünk békét, ha teljes sikerrel befejeztük aháborut.

A világháboru programjának kétségkívül a vége felé járunk, de még három szám vissza van. Az angolt meg kell történnük Egyiptomban, az olaszt meg kell tanítanunk becsületre és a Balkánon hosszú időre biztosítanunk kell fölényünket. Mindezek a nagy föladatak közelednek immár a megvalósítás felé. Bele kellett mennünk a háboru második telébe is, hogy teljes sikert érthessünk el csudaszamba menő harcivalalkozásunkkal.

Még egy kis kitartás, még egy hősiés elszántsággal megvívott téli hadjárat s a tavasz a bimbófakadással, virányilással meg hozza az áldásos békét.

## Montenegró elleni offenzivánk jól halad.

**A bolgárok Prizrend felé üldözik az ellenséget - A németek 1500 szerbet fogtak el - Szerbiában összesen 502 ágyút zsákmányoltunk. - Az Isonzo-menti csata tovább tart - Teljesen megtartottuk összes hadállásainkat - Orosz hadihajók pusztulása - A képviselőház ülése.**

### Orosz harctér.

#### VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, nov. 30. (Hivatalos). — Nincs nevezetesebb esemény.

Höfer altábornagy.

#### NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, nov. 30. A nagy főhadiszállás jelenti: Keleti hadszíntér: A helyzet általában változatlan.

A legfőbb hadvezetőség.

#### A MIKULÁS-BÉLYEG

a legenerényebb ajándéknak is történelmi értéket ad.

### Olasz harctér.

#### VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, nov. 30. (Hivatalos). Az isonzo-menti csata tovább tart. A tegnapi kemény harcok is azzal végződtek, hogy csapataink összes haduásaitat újra teljesen megtartották. Az olaszok a görzi hídfő ellen ismét új ezredeket irányítottak és hasztalan veszteségeik dacára rohamra következett. Az ellenség csak Oslavijánál és Podgoránál tudott állásainkba behatolni de újra kivertük. Más pontokon összes támadásaik már tűzünkben hiúsultak meg. A Monte San Michele körüli területet mindkét oldalon szintén nagyon jelentékeny olasz naderő hasztalanul támadta. San

Martinonál a 39-ik számú gyalogezred tűnt ki a harcokban különösen. Az északi Isonzo szakaszon. Tolmeintól északra fekvő hegyi állásaink ellen intézett heves támadásokat vertük vissza.

Höfer altábornagy.

### Balkáni harctér.

#### VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, nov. 30. (Hivatalos). — Északi- és Északkeleti-Montenegró ellen offenzívánk halad. Cs. és kir. csapatok a Metalka nyergen és Pribojtól délre nyomulnak előre. A bolgárok az ellenséget Prizrend irányában üldözi k.

Höfer altábornagy.

#### NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, nov. 30. A nagy főhadiszállás jelenti: Az üldözés tovább folyik. Több mint 1500 szerbet fogtunk el.

A szerb hadjárat eddigi lefolyásáról szóló tegnapi jelentéshez kiegészítőleg még meg kell jegyeznünk, hogy a szerbekből eddig elvett ágyuk száma 502, köztük sok nehéz ágyu van.

A legfőbb hadvezetőség.

### Fraancia-belga harctér.

#### NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, nov. 30. A nagy főhadiszállás jelenti: Az egész arcvonalon derült, de fagyos időjárás mellett élénk tüzérségi- és repülőgéptevékenység uralkodott. St. Michieltől nyugatra egy ellenséges repülőgépet arcvonalunk előtt leszállásra kényszerítettünk és azután tüzérségi tüzelésünk szétlőtte. Cominesben a legutóbbi két het alatt az ellenséges tüzelés huszonkét lakost megölt és nyolcat megsebesített.

A legfőbb hadvezetőség.

#### VILMOS CSÁSZÁR BÉCSBEN.

BÉCS, nov. 03. Vilmos császár bécsi látogatása alatt mindenféle a legzajosabban nyilvánult meg a lakosság öröme és lelkesedése. A császár és uralkodónk találkozása a lehető legszivélyesebb volt. Tegnap délután Burián külügyminisztert, Tisza és Stürgkh miniszterelnököket külön kihallgatáson fogadta a császár, majd Károly Ferenc József trónörökös kíséretében a német nagykövetségre ment, ahol a magas vendégek inkognitó megteáztak. A császár sajátkezűleg nyújtotta át a vaskeresztet Tschirschky német nagykövetségnek és ezenkívül a nagykövetség több tagjának adományozta a vaskeresztet. Egész tartózkodása alatt nagyon jókedvű volt a császár és arcáról visszatükröződött a reményteljes bizakodás. A cerclonél hosszasan és komoly hangulatban beszélgetett Tisza miniszterelnökkel. A penzingeri pályaudvaron gróf Staatenel, megölt trónörökösünk egyik bizalmas hívével beszélgetett és amikor a szerbkről esett a szó, ezt mondta neki.

— Most tehát eleséptük őket, a gazgyilkosokat!

#### KITCHENER PARISBAN.

PARIS, nov. 30. Poincaré elnök ma délelőtt kihallgatáson fogadta a balkáni harctérről visszatért Kitchenert és hosszasan tanácskozott vele.

## HIREK.

### SZIVAR, CIGARETTA KELL KATONAINKNAK.

A haboru vaspörölye nemcsak a frontokon művel csodákat, itthoz is nagy dolgokat teremt, egyé kovácsolja a szíveket. Mintha egyetlen szívből állana az egész nemzet, oly megértő szeretettel, oly egyakaratu lelkesedéssel teszi magáévá mindenki az országban a Hadsegélyező s a Vöröskeresztnek azt az együttes aktióját, amely a harctéren küzdő katonáinkat szent Karácsony ünnepére azajándékok egész halmazával akarja elárasztani. A siker már most is biztosítottnak látszik; hazafias, áldozatos társadalmunk lehetővé teszi katonáink megajándékozását, a mozgalom vezetősége pedig gondoskodik karról, hogy az ajándékok értékes, hasznos, kedves, szükséges, szóval valóban érdemes ajándékok legyenek.

A harctéri ajándékoknak — nagyon helyesen — jelentékeny részét fogják szerezni a szivarok és cigaretták, azok a dolgok, amelyek katonáinknak közismerten a legkedvesebb élvezetet nyújtják. Tehát nagymennyiségű dohányneműre van szükség! A karácsonyi ajándékozás aktiójának vezetősége a cél elérésére egy nagyon egyszerű, könnyű és senkinek sem kellemetlenkedő módot talált. Az ország összes dohánytözsdeiben 1, 2 és 10 filléres jótékonyági bélyegeket helyezett el és ezeknek tetszés szerinti mennyiségben vásárlására minden egyes vevőjének figyelmét felhívja a tözsde.

Most tehát nem azt kívánják tőlünk — mint a füsttelen napon —, hogy mondjunk le egy időre a dohányzásról, csak azt kéri a frontok szilárd vasöve mögött nyugodtan füstölő férfiaktól, hogy szivar- és cigarettavásárlásaiknál gondoljanak szeretettel arra a sok százezer katonára is, akiknek szenvedéseik és fáradalmaik közepette oly nagy örömet okozna, ha csak néha is dohányozhatnának és ehhez csak egy juthatnak hozzá, ha mi juttatunk nekik szivarjainkból, cigarettáinkból. Vásároljunk tehát e napokban jótékonyági bélyegeket, ezekből szivar és cigarettá lesz katonáink számára! Gondoljunk mindannyian arra, hogy amily jóleső a dohányzás élvezete, épp oly kínos annak nélkülözése.

**Tengeri és kondenzált tej.** Tegnap a Strasser és König cég utján hat waggon tengeri érkezett Fiuméba, amelyet a városörlesse ad és a halcsarnoki áruda utján forgalomba boesájt. A városi élelmiszerügyi osztály értesülése szerint a tartalekul megrendelt kondenzált tej már útban van.

**A disznózsir árának maximálása.** Budapestről táviratozza tudósítónk: A hivatalos Budapesti Közlönyben ma kormányrendelet jelent meg a disznózsir árának maximálásáról. A rendelet szerint az olvasztott disznózsir maximális ára métermázsánként december 16-tól január 15-éig 700 korona, a háj és nyers disznózsir ára 660 korona, friss szalonna ára 620 korona. Január 16-tól február 15-éig olvasztott disznózsir 650 korona, háj és nyers disznózsir 610 korona, friss szalonna 590 korona. Február 16-tól március 15-ig olvasztott disznózsir 600 korona, háj és nyers disznózsir 560 korona, friss szalonna 540 korona. Március 16-ika után olvasztott disznózsir 550 korona, háj és nyers disznózsir 510 korona, friss szalonna 490 korona.

**Csomagot korlátlan számban lehet feladni.** A helybeli posta- és táviráda hivatal közli, hogy mától kezdve ismét korlátlan számú postai csomagot lehet feladni.

**A posta továbbra is elfogad hadikölcsönjegyzéseket.** A helybeli m. kir. posta és táviráda hivatal főnökségénél (posta palota II em.) továbbra is lehet hadi kölcsönjegyezni.

**A nyilvános mérleg bérlete.** A városi tanács pályázatot hirdet a nyilvános mérleg bérletére. A pályázatok felett december 11-én délelőtt fognak dönteni. A bérlet hat évre szól.

**Adományok.** A legutóbbi kimutatás óta az alábbi adományok érkeztek a magyar vöröskereszt egyesület fiúmei választmányához: Késmárky Dezső határrendőrségi tanácsos nagyobb mennyiségű gyufát, 2 drb mülabat és 1 mankót ajándékozott, összesen 800 K. értékben. Bacic A., Sachs Adel urnő utján 24 üveg cognacot, Fletzer Ferenc, neje halálának évfordulója alkalmából 300 K. **A választmány ezután is nyugtatja a fenti adományokat és halás köszönetét fejezi ki a nemesszivü adakozóknak.**

**A Fiumei Szabad Liceum Egyesület.** f. é. december 1-én, szerdán a felsőbb leányiskola termében felolvasóestélyt rendez melyen Kankovszky Ferenc miniszteri tanácsos tart előadást vetített képek kíséretében Dél-Námetországról. Az előadás 7/2 órakor kezdődik.

**Visszaélés az államsegélyel.** Dobrilla Mária tegnap államsegélyvel való visszaélés miatt állt a rendőrbírósa előtt. Az asszony Ausztriában és itt is vett fel államsegélyt, eddig összesen 1078 korona 58 fillért. A rendőrbírósa e visszaélésért 30 korona fő- és 20 korona mellékuntetésre, továbbá az ált felvett segélyösszeg visszavételére ítélte.

**Távíróösszeköttetés Konstantinápoly és Berlin közt.** Konstantinápolyból jelentik: Szombaton helyreállítottak a távíróösszeköttetést Berlin és Konstantinápoly között Belgrádon át.

**Kalandkeresésen érték.** A rendőrség tegnap 36 órai elzárásra utelte Adamovic Mária 26 éves leányt, akit titkosreddörök kalandkeresésen értek.

**Megbüntetett kocsisok.** Stonm Jakab és Frank Péter kocsisokat a rendőrbírósa egyenként 24 órai fogságra ítélte, mert itte állapotban a járókelők testi épségét veszélyeztető módon hajtottak.

**Két baleset a jég miatt.** Zvolanek Ilo-na két éves leányka a Sta. Barbara-téren eleszűszott az ott képződött vékony jégrétegen és a homlokán, valamint mindkét kezén és térdén zúródásokat szenvedett. Sérüléseit a mentők kötözték be. Ugyane helyen baleset érte Jelansich János 64 éves embert. Eleszűszván a jégen oly szerencsétlenül esett el, hogy fején súlyosabb természetű sérülést szenvedett. Őt is a mentők részesítették első segélyben.

**Betörés egy bank raktárába.** A tengerparti bank- és takarékpénztar Velau-tcai raktárába a szombat vasárnapra virradó ajtóknál ismeretlen tettesek betörték és elvitték a raktárból két zsák kávé és két láda szappant. A betörést csak reggel fedezték fel és bejelentették a rendőrségnek. A nyomozás folyamatban van.

A monarchia külkereskedelme a folyó év harmadik negyedében így alakult:

	Behozatal		Kivitel	
	1914	1915	1914	1915
	millió koronákban			
Julius	296.4	202.6	241.1	72.2
Augusztus	89.4	85.5	29.1	69.4
Szeptember	114.9	185.9	62.5	63.9

A f. év január-szeptemberi időszakában a behozatal 1627 millió K-ra rugott, szemben 2354 millió K-val a múlt év hasonló időszakában, a kivitel pedig 735 milliót tett, szemben 1663 millióval a múlt év hasonló időszakában. A behozatal tehát 727 millióval, a kivitel pedig 928 millióval csökkent. A passzivum a folyó év első három negyedére 892 millió, szemben 691 millióval a múlt év hasonló időszakában. A behozatalban a legerősebb a visszaesés a nyers anyagoknál, legcsekélyebb az egész gyártmányoknál, míg a kivitelben ellenkező képet mutat. A behozatali visszaesés 80%-a a gabonane-műekre, pamutra, gyapjura, jutára, salétromra, kánesukra, dohányra, ércakra stb. esik. Behozatali emelkedés csak a kávénál mutatkozik. A félgyártmányoknál a legnagyobb a visszaesés a fémeknél, bőrnél és pamutnál. A kivitelnél a visszaesés nagyjából a készgyártmányokra esik. Erősen visszamaradt a cukor, textilárak, konfekció árak, bőrárak, gépek, áruk, fa-, üveg-, kő- és agyagárak, ásványolajok, vegyszerek stb. kivitele.

## Legujabb.

### A KÉPVISELŐHAZ ÜLÉSE.

BUDAPEST, nov. 30. Hosszu szünet után újból háborus ülészakra ült ma össze a képviselőház. Beöthy Pál elnök háromnegyed tizenegy órakor nyitotta meg az ülést és megnyitó beszédében rámutatott arra, hogy tavasz óta a harcok helyzete lényegesen javult. Nem csak egész Orosz-Lengyelországot foglaltuk el azóta, hanem több ezer négyzetkilométert Oroszországból is, hatalmas várakkal együtt, ami annál csodálatraméltóbb, mert a hadsereg felszerelése és a lakosság élelmezése tekintetében saját magunkra vagyunk utalva. Az olasz helyzetet illetően még sok minden áll előttünk, de optimizmus nélkül megállapítható, hogy célunkhoz lényegesen közelebb jutottunk. Nincsenek rá szavak, — ugyanond, — annak kifejezésére, hogy mit érez nemzetünk a király és hősiiesen küzdő csapataink iránt. Indítványára a Ház hódoló táviratot intézett a királyhoz és üdvözlő táviratokat küldött a szövetségesek parlamentjeinek.

Beöthy elnök ezután megemlékezett Déry Zoltán hirtelen meghalt haláláról és bejelentette, hogy százegy képviselő teljes jelenleg katonai szolgálatot.

Ezután az egyes miniszterek terjesztették be törvényjavaslatukat. Többek között a Ház elé kerültek a katonai szolgálati kötelezettségnek az 50-55 évesekre való kiterjesztéséről, az erdélyi földgáz értékesítéséről és a költségvetés meghosszabbításáról szóló törvényjavaslatok.

Az ülés déli 12 órakor ért véget. Legközelebbi ülését holnap tartja a Ház.

### AZ 50-55 ÉVESEK HÁDI SZOLGÁLATA.

BUDAPEST, nov. 30. Az 50-55 éves hadimunkásokra beterjesztett törvényjavaslat szerint ezek legfeljebb hat heti

munkára vehetők egyhuzamban igénybe, ismételt behívásuk pedig csak 1-2 hónapi megszakítás után történhet.

### GÖRÜGOSSZÁG VÁLASZA KIELEGITI AZ ANTANTOT.

ATHÉN, nov. 30. A Havas-ügynökség jelenti, hogy Görögországnak a négyesszövetséghez intézett válaszjegyzőke a legbarátságosabb hangú és alkalmas a függő kérdések megoldására. Miután a válasz minden pontjában kielégítő, a tárgyalások megindultak az egyes pontok felett.

### AZ OLASZOK ABBAHAGYJAK AZ ISONZSI OFFENZIVÁT?

LUGANO, nov. 30. Az olasz sajtó az isonzói offenzíva abbahagyására készíti elő a közönséget. A lapok nagy cikkeikben feleltetnek az offenzíva nehézségeit és azt hangsúlyozzák, hogy a legnagyobb erőfeszítések dacára eddig csak egészen jelentéktelen eredményeket.

### OROSZ HADILAJOK PUSZTULÁSA.

KOPENHÁGA, nov. 30. Orosz lapok írják, hogy a Krim-félszigetnél az orosz flottát segédhajóival együtt az orkan a parti sziklákhöz csapta és elpusztította.

### A TIMES BALGASÁGNAK MONDJA A SZALONIKI VÁLLALKOZÁST.

ROTTERDAM, nov. 30. A Times a következőket írja: Szerbia immár végkép menthetetlen, az antánt balkáni diplomáciája esütörtököt mondott. A szalonikii vállalkozás balgaság, a csapatszallítást meg kell szüntetni és Szalonikiból végleg el kell vonulni, mielőtt még valami súlyosabb katasztrófa érne ottani csapatainkat.

Közvetlen híradás: „A Tengerpart” lapkiadó vállalat (Murai Jenő.)

Nyomatott: Zsuzsanna Elemér „Pellissia” nyomdájában.

## Perfekt magyar-német gyors- és gépirónót,

ki az olasz nyelvet is bírja, azonnali belépésre keres helybeli bank. Ajánlatok a kiadóhivatalba kéretnek.

### „EDISON” MAGYAR MOZGÓ

Flumara utca Via Flumara

Hétfőn és kedden:

### A kirchfeldi pap

Nagyszabású mozdírdrama 5 felvonásban

### A Hunyadi-víz hatása

bóhozat.

## Előfizetőink figyeimébe!

Kérjük mindama előfizetőinket, kik előfizetésükkel hátralékban vannak, szíveskedjenek az esedékes összeget posta útján, küldönczel vagy személyesen kiadóhivatalunkhoz Klotild utca (Via Clotilde) 4. szám

I. cseleket juttatni, mivel személyzetünk nagy része bevonult a katonasághoz és nincs módunkban a nyugtákat valamennyi előfizetőnknek hátról-hátra kifüggesztés végett elhozni.

# AZ ŐSZI IDÉNYRE

AZ ELŐKÉSZÜLETEK

:: MEGTÖRTÉNTÉK ::

Abban a kellemes helyzetben vagyunk, hogy az őszi- és téli idényre való legujabb divatu női ruhakelmékkel a legnagyobb választékban szolgálhatunk.

Különösen említésre méltók:

## VELOUR-GABARDIN

kelmék talpa-szürkészöld (vakondok-szín) zöld, petrol, lila és tegetthof-színben.

## GYAPJUKELMÉK,

kis és nagy kockások, zöld, fekete, talpa- és petrol-színben. Skót minták kis és nagy kockákkal, káprázatos választékban.

Hasonlóan nagy választéku készleteink vannak legujabb divatu kész női kosztümökben, női köpenyekben, zakettekben és aljakban.

KÉRJÜK EZEKNEK SZIVES

:: MEGTEKINTÉSEST ::

## VÉTELKÉNYSZER NINCS!

Kiváló tisztelettel:

# WEISS M.

Fiume, csak Corso 11.

Trieszt Bécs IX.

Corso 7—11.

Nagy raktár divatárakban, kézműárakban, selymekelmékben, csipkékben és diszítésekben. Szőnyegek, függönyök, lenárak, kötött áruk, női- és férfi fehérneműk, konfekció-  
nált áruk.

## „BORSA” kávéház

Minden délután 5-7-uzsonnazené

Minden este nagy hangverseny

## Diana sósborszesz

a legerősebb házi szer ugy belsőleg cukorra cseppenként, mint külsőleg bedörzsölésre. Hatása fájdalomcsillapító, étvágygerjesztő, frissítő, hűtő.

Ára 3 fillér.

Mindenütt kapható.

Mindenütt kapható.

